



MITTEILUNG - COMUNICAZIONE

Nr./n. 8 - 2022

Landeskindergeld

Erläuterungen zum ISEE Wert, der beim Ausfüllen des Antrags um Landeskindergeld benötigt wird

In der ersten Phase der Anwendung der neuen Kriterien für die Verwaltung und Auszahlung des Landeskindergeldes, das von der Landesregierung mit Beschluss Nr. 102 vom 15. Februar 2022 genehmigt wurde, traten einige Zweifel hinsichtlich des ISEE-Werts auf, der in den Anträgen auf Landeskindergeld anzugeben ist, insbesondere in Fällen, in denen der antragstellende Elternteil nicht mit dem anderen Elternteil zusammenlebt und nicht mit ihm verheiratet ist.

Daher geben wir hiermit einige Erläuterungen zu dem ISEE-Wert, der in den neuen Anträgen auf Landeskindergeld anzugeben ist.

Es wird vorausgeschickt, dass Artikel 15 Absatz 4 der oben genannten Kriterien für die Auszahlung und Verwaltung des Landeskindergeldes vorsieht, dass "die Höhe des Landeskindergeldes auf der Grundlage der wirtschaftlichen Lage der Familiengemeinschaft bestimmt wird, die durch den Indikator der äquivalenten Einkommenssituation (**ISEE**) gemäß Dekret des Präsidenten des Ministerrats Nr. 159 vom 5. Dezember 2013 definiert wird, wie er für die Bemessung des einheitlichen Kindergeldes gemäß Legislativdekret Nr.

Assegno provinciale per i figli

Chiarimenti sul valore ISEE richiesto in fase di compilazione del modulo di assegno provinciale per i figli

Nella prima fase di applicazione dei nuovi criteri di gestione ed erogazione degli assegni provinciali per i figli, approvati dalla Giunta provinciale con delibera 15 febbraio 2022, n. 102, sono emersi alcuni dubbi in merito al valore ISEE da inserire nelle domande di assegno provinciale, in particolare nel caso in cui il genitore richiedente non sia convivente con l'altro genitore e non sia con esso coniugato.

Con la presente si forniscono pertanto alcuni chiarimenti in merito al valore ISEE da inserire nelle nuove domande di assegno provinciale per i figli.

Si premette che l'articolo 15, comma 4 dei citati criteri di erogazione e gestione dell'assegno provinciale per i figli prevede che "l'importo dell'assegno per i figli è determinato sulla base della condizione economica del nucleo familiare definita dall'indicatore della situazione economica equivalente (**ISEE**) di cui al decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 5 dicembre 2013, n. 159, così come previsto per la quantificazione dell'assegno unico e universale per i figli di cui al decreto legislativo 29 dicembre 2021, n.



230 vom 29. Dezember 2021 **vorgesehen** 230".
ist".

Da das einheitliche Kindergeld zu den subventionierten Sozialleistungen für minderjährige Leistungsempfänger gehört, wird ein spezifischer Indikator angewandt, der **ISEE für Minderjährige**, der auf der Grundlage von Artikel 7 des Dekrets des Präsidenten des Ministerrats Nr. 159 vom 05/12/2013 definiert wird und sich von dem ordentlichen ISEE unterscheidet. Es ist also der ISEE für Minderjährige, welcher zur Bestimmung der Höhe des staatlichen Kindergeldes herangezogen wird, und es ist **derselbe ISEE für Minderjährige, der auch im Antrag auf Landeskindergeld angegeben werden muss.**

Bei unverheirateten und nicht zusammenlebenden Eltern erfolgt die Berechnung des **ISEE für Minderjährige** je nach der unterschiedlichen familiären Situation des minderjährigen Leistungsempfängers auf unterschiedliche Weise. Der nicht im Haushalt lebende Elternteil kann in den Haushalt des antragstellenden Elternteils "hineingezogen" werden, oder ein Teil seiner wirtschaftlichen Situation kann als "zusätzlicher Teil" betrachtet werden, der in den ISEE des antragstellenden Elternteils integriert wird, oder er kann in anderen Fällen überhaupt keine Bedeutung haben.

Es können hier nicht die Kriterien für die Berechnung der ISEE für Minderjährige im Detail beschrieben werden, siehe dazu das [Rundschreiben Nr. 171/2014](#) des NISF (Punkt 7), jedoch soll mit dieser Mitteilung klargestellt werden, dass der/die Mitarbeiter/in des Patronats beim Ausfüllen des Antrags auf Kindergeld den ISEE für Minderjährige des antragstellenden Elternteils (der mit dem Minderjährigen zusammenleben muss) eintragen muss und nicht den ordentlichen ISEE, auch wenn in einigen Fällen der ISEE für Minderjährige mit dem ordentlichen ISEE übereinstimmen kann.

Die ISEE für Minderjährige wird immer auf der zweiten Seite der ISEE-Erklärung in der

Poiché l'assegno unico e universale per i figli rientra tra le prestazioni sociali agevolate rivolte a beneficiari minorenni, trova applicazione un indicatore specifico, l'**ISEE Minorenni** definito sulla base dell'articolo 7 del D.P.C.M. 05/12/2013, n. 159, diverso dall'ISEE Ordinario. È pertanto l'ISEE Minorenni che viene utilizzato per determinare l'importo dell'assegno statale ed è **lo stesso ISEE Minorenni** che deve essere indicato **anche nella domanda di assegno provinciale per i figli.**

Nel caso di genitori non coniugati e non conviventi il calcolo dell'**ISEE Minorenni** avviene con modalità differenziate in ragione della diversa situazione familiare del minorenne beneficiario della prestazione. Il genitore non convivente potrà essere "attratto" nel nucleo familiare del genitore richiedente oppure potrà essere considerata una parte della sua situazione economica quale "componente aggiuntiva" che integra l'ISEE del genitore richiedente oppure, in altri casi, non avere alcuna rilevanza.

Non è questa la sede per descrivere nel dettaglio i criteri di calcolo dell'ISEE Minorenni per i quali si rinvia alla lettura della [circolare INPS n. 171/2014](#) (punto 7), con questa nota preme chiarire che nel compilare la domanda di assegno per i figli l'operatore del Patronato dovrà inserire l'ISEE Minorenni del genitore richiedente (che dovrà essere convivente con il minore) e non l'ISEE ordinario anche se in alcuni casi l'ISEE Minorenni potrà coincidere con l'ISEE ordinario.

L'ISEE Minorenni è sempre riportato sulla seconda pagina dell'attestazione ISEE nel



Tabelle „Begünstigungen für Minderjährige bzw. Familien mit minderjährigen“ angeben.

Es kann auch vorkommen, dass die ISEE-Erklärung bei Vorhandensein mehrerer Minderjähriger oder ihnen gleichgestellter Personen, für die das Landeskindergeld beantragt wird, **unterschiedliche ISEE-Werte für Minderjährige** aufweist. Dies ist der Fall, wenn der unverheiratete und nicht zusammenlebende Elternteil nicht derselbe für die beiden (oder mehr) minderjährigen Kinder ist, für die das Landeskindergeld beantragt wird.

In diesem Fall muss **für jedes Kind ein getrennter Antrag auf Landeskindergeld** gestellt werden, da es derzeit nicht möglich ist, einen einzigen Antrag mit unterschiedlichen ISEE-Werten zu stellen. Haben hingegen mehrere Minderjährige oder ihnen gleichgestellte Personen denselben ISEE-Wert, so können in einem Antrag alle Personen angegeben werden, für die die Geldleistung beantragt wird.

Auch im Falle des Besitzes eines „Aktuellen ISEE für Minderjährige“ bleibt der ISEE-Wert, der in den Antrag auf Landeskindergeld einzubeziehen ist, derselbe wie derjenige, der für den Antrag auf das einheitliche Kindergeld des Staates verwendet wurde. Am Ende der Gültigkeitsdauer des Aktuelle ISEE muss der neue ISEE-Wert der ASWE mitgeteilt werden, die über den Anspruch auf das Kindergeld entscheidet.

Wird das Landeskindergeld für ein volljähriges Kind mit Invalidität beantragt, so ist im Antrag der ISEE-Wert für "SOZIO-SANITÄRE BEGÜNSTIGUNGEN FÜR VOLLJÄHRIGE" anzugeben.

Mit freundlichen Grüßen
Der Direktor der Agentur

riquadro “Prestazioni agevolate rivolte a minorenni o a famiglie con minorenni”.

Può anche verificarsi il caso in cui, in presenza di più minori o soggetti equiparati per i quali si richieda l'assegno provinciale, l'attestazione ISEE riporti dei **valori ISEE Minorenni diversi**. Ciò accade nel caso in cui il genitore non coniugato e non convivente non sia lo stesso per i due (o più) minori per i quali venga richiesto l'assegno provinciale per i figli.

In questo caso dovranno essere presentate **distinte domande di assegno provinciale per ogni figlio** non essendo al momento possibile presentare un'unica domanda con diversi valori ISEE.

Se invece più minori o soggetti equiparati hanno lo stesso valore ISEE sarà possibile indicare nella stessa domanda tutti i soggetti per i quali viene richiesto l'assegno.

Anche in caso di possesso di un “ISEE Corrente Minorenni” il valore ISEE da inserire nella domanda di assegno provinciale per i figli rimane quello utilizzato per la domanda di assegno unico e universale dello Stato. Alla scadenza del periodo di validità dell'ISEE Corrente dovrà essere comunicato all'ASSE il nuovo ISEE che determina il diritto all'assegno provinciale.

Qualora venga presentata domanda di assegno provinciale per un figlio disabile maggiorenne è il valore ISEE previsto per le “PRESTAZIONI SOCIO SANITARIE PER PERSONE MAGGIORENNI” che dovrà essere indicato nella domanda di assegno provinciale per i figli.

Cordiali saluti
Il Direttore dell'Agenzia

Dr. Eugenio Bizzotto